



## Evangelical Formosan Church Orange County

2010: The Year of Thanksgiving  
Giving Thanks Always, Preaching Christ Everywhere

Pastor Emeritus: Susan Chou

May 23, 2010

# 2821

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

Jude 17-25

Sermon by Pr. Pr. Gabe

Keep on Keeping On... Forever

Worship

Benediction

Doxology & Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang316@gmail.com
English Pastor	Gabe Barber	GabeyBarber@gmail.com
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@aol.com
Secretary	Yen Chen	YChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	EFCOCSusan@gmail.com
General Assistant	Wen-Ping Shen	

### [ WEEKLY FELLOWSHIP ]

TOFU (Young Adult)	5/19	Pr. Gabe's House 8:00 pm	Daniel 10
Friday Night Fellowship (Youth/College)	5/21	Church 8:00 pm	Bowling

### [ DAILY DEVOTION ]

05/24	05/25	05/26	05/27	05/28	05/29	05/30
Num27:	Jos 1	Jos 2:	Jos.	Jos 24:	Eze 34	Joe 2:28-

12-23	1-18	1-24	23:1-16	1-28	1-31	3:8
-------	------	------	---------	------	------	-----

### [ ANNOUNCEMENTS ]

- Missions Team: Our next mandatory training is on Saturday, June 5th from 2-6pm. It's important for you to attend and be on time!
- Graduation Banquet: June 19th, 5pm @ the Crown Plaza in Fullerton. Please mark your calendars to come and celebrate with our graduates. Registration is \$25 in the lobby at lunch, and graduates are free.
- We will have an all-church picnic on Saturday, June 12th in Irvine.
- Young adults, please join our weekly fellowship on Wednesday nights at 8pm. Talk to Pr. Gabe for more details.
- You can listen to our worship sets and Sunday sermons online anytime you like at [www.efcoc.org/english](http://www.efcoc.org/english)

### [ DAILY DEVOTION QUESTIONS ]

- (Num. 27:12-23) What made Joshua worthy of becoming Moses' successor?
- (Josh. 1:1-18) How does the Angel of the Lord's message convince Joshua to lead the Israelites in battle?
- (Josh. 2:1-24) Did Rahab do the right thing by lying to the soldiers looking for the spies? Why or why not?
- (Josh. 23:1-16) What is Joshua trying to pass on to the leaders who will come after him?
- (Josh. 24:1-28) What temptation do you face that bring you away from God? How are you tempted to stop serving Him?
- (Ezek. 34:1-31) Compare the wicked shepherds of Israel with the Good Shepherd. What is it about shepherds that give them so much power?
- (Joel 2:28-3:8) What New Testament event is this passage prophesying about? What implications does it have for you and me?

[ CATECHISM ]

- Q. 52. For whom did Christ obey and suffer?  
A. For those whom the Father had given him.

- Q. 53. What kind of life did Christ live on earth?  
A. A life of poverty and suffering.

- Q. 54. What kind of death did Christ die?  
A. The painful and shameful death of the cross.



## 柑縣台福基督教會

5月23日 2010年

台福總會主題: 『感恩年』 [凡事謝恩 各處傳揚]  
柑縣教會主題: [同心建造 為主得人]

榮譽牧師: 周淑慧

# 2821

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:15	大堂	11:15-12:15	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:15	大堂	11:15-12:15	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

### 【主日崇拜程序】

#### 台華語聯合崇拜

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 約 14 16-20

獻詩: 充滿我

證道: 莊澤豐牧師

「聖靈與你」

詩歌回應: # 161 求聖靈充滿

奉獻禱告

歡迎與報告

頌榮與祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 11	祕書	陳燕珠	分機 15
英語牧師	巴牧師	分機 12	行政助理	鄭聖慧	分機 17
兒童傳道	陳威任	分機 13	總務助理	沈文平	分機 22

**【2010 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

家庭月	台華: 洪黃麗薰	11:15am - 12:15pm	大堂
慕道班	華	11:15am - 12:15pm	Room 208B
初信造就班	華	11:15am - 12:15pm	Room 201

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Join Service		英語 English	兒童 Children
主日學 Sunday School	70		38	17
禮拜 Service	162		48	17
全部禮拜 Total	227			
上週奉獻 Last Week Offering	\$20,002.60		\$1,310.00	\$21,312.60
其他奉獻 Others	<b>建堂 Building</b>	<b>宣道 Mission</b>	<b>愛心 Love</b>	<b>感恩 Thanks</b>
		\$1,000.00	\$300.00	\$100.00
上週奉獻共計 Total	\$22,712.00	該月累計 Monthly Total	\$41,294.31	
		該月預算 Monthly Budget	\$54,807.69	

**【本週服事同工 / Serving This Week】**

	台華語聯合 Taiwanese/Mandarin	英語 English	兒童 Children
招待 Usher	翁 復 何逸霞	Fred Hsu	
司會 Presider	曾文章	David Shieh	
敬拜團 Praise Team	青橄欖樹		
鋼琴 Piano	龔靜玲		
值星 On Duty	邱奕鵬		
午餐 Lunch	詩班		

**【下週服事同工 / Serving Next Week】**

	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Join Service	英語 English	兒童 Children
招待 Usher	陳三雄 康妙英	Fred Hsu	
司會 Presider	黃順天	David Shieh	
證道 Preachers	蘇文安牧師	Pr. Gabe	Pr. Will

**【教會團契 Fellowship】**

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
英語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
瓦 器	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
台語詩班	週日	13:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Diamond Bar	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週六	19:00
Villa Park	趙修清	隔週六	20:00

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天主日學合堂《家庭月系列講座》由洪黃麗薰師母分享「男左女右～男女有別」；5/30 蘇文安牧師「真情真愛顧兩代」請踴躍邀請親友參加。
3. 6/12 週六 10am 在 Irvine Jamboree 北端 Regional Park 有全教會郊遊〈野餐/烤肉/點心/釣魚/騎車/散步/遊戲/摸彩...免費活動〉公園停車 5 元，請踴躍邀友參加，詳洽雅歌團契陳德明長老 949-551-1527
4. 「畢業生晚宴」6/19 週六 5pm 在 Crown Plaza 旅館 1500 S.Raymond Av., Fullerton，詳洽巴牧師 949-677-7306。
5. 本會詩班指揮吳顯明弟兄的兒子 Joshua 與 Uny 本週六 10am 於本會舉行婚禮，歡迎觀禮。
6. 台福西南區聯合禱告會 6/2 週三 8pm 在聖喜台福舉行，請踴躍參加。
7. 台灣好消息基督教電視台 Good TV 五月開始在南加州漢天衛視 62.2 頻道播出系列家庭及福音節目，可介紹親友觀賞。各團契小組也可上網多使用 Good TV 的豐富資源，充實聚會內容。
8. 今天 2-4pm 於 Temple City 公園有洛杉磯眾華人教會舉行全球禱告日大會為美國禱告，歡迎兄姊參加及代禱。
9. 本會 5-8 月台華合堂崇拜，9:30 晨禱會，10:00 崇拜，11:30 主日學，12:30 清心禱告會；週三 8pm 奮興禱告會，請兄姊們配合參加。
10. 下主日 5/30 由真愛協會蘇文安牧師證道「你正在寫歷史」〈列王紀下 16-24 章〉。

**【團契 & 小組】**

1. 迦勒團契：本週三鄭良誠醫師分享。
2. 姊妹會：本週三石淑星姊妹帶領研習基督的命令“該撒的物當歸給該撒”，並有陳陵雲師母分享：中國之行。

**【關懷/代禱】**

1. 晏奎文長老5/23-6/5 在台灣；6/16-7/15 赴中國服事；7/16-8/9參加台灣短宣及帶領營會，請代禱。。
2. 為林淑芬父親、幼嬰穎恩、陳美基、徐湘蕙、游傳續孫子、家暢父親、陳勳生牧師等健康及周芳鴻待產代禱。
3. 為工作經濟需要，家庭和睦兒女婚姻，未信主家人，或久未聚會之兄姊關懷代禱。

4. 為台灣百姓歸主/美國屬靈復興/加州同性戀法案/各政府領袖代禱。
5. 全球暖化/污染疫情/經濟復甦/恐怖活動/中東和平/普世差傳代禱。
6. 正常基督徒生活～每日靈修/主日崇拜/禱告會、加入團契/小組學習肢體關懷，每天為 2 人代禱關心，每年領一位新人歸主為目標。

**【宣道】**

1. 夏季台宣隊 7/18-25 在屏東高樹甘泉台福、高雄美濃長老教會；7/25-8/1 台中沙鹿艾華台福、花蓮美侖浸信會，請為隊員 Gabe Barber/ Will Chen/ Isaac Liao/Charley Kuo/AndreaChen/Judy Huang/Joshua Leu/Sabrina Lee/Elaine Woo/Mark Woo/Samuel Hsu/Sydney Hsiao/Stephanie Doo/Scott Sun/WesleyHuang/Bryant Wu/Renita Chuang/Peter Yen/Calvin Chiu/Chores Chiu/Polly Chiu 21 位及事工策劃代禱(下次集訓 6/5,2-6pm)。
2. 詩班預定 9/11 舉辦中秋之光音樂晚會；10/22-11/5 與愛恩聯合返台監獄佈道，請為組訓事工代禱。
3. 本會將籌設「宣道基金」，請奉獻支票抬頭 EFCCOC 註明：宣道基金。

**【靜默小品】**

家可以是父親的王國、母親的天地、兒女的樂園～充滿溫情與了解、饒恕與接納、意義與價值、喜悅與滿足。也可以是父親的枷鎖、母親的刑場、兒女的地獄～充滿冷戰與分裂，鬥爭與暴力，虐待與扭曲，怨言與咒詛。  
※就看其中的成員如何去經營！

**【背誦金句】**

「祂被掛在木頭上，親身擔當了我們的罪，使我們既然在罪上死，就得以在義上活。因祂受的鞭傷，你們便得了醫治。」〈彼前二 24〉

**【每日讀經進度】** 本月主題：待神與人

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
民 27: 12-23	書 1 1-18	書 2: 1-24	書. 23:1-16	書 24: 1-28	結 34 1-31	珥 2: 28-3:8